

Sähköposti 30.11.2021

Hyvät paikallisseurakuntien vastuunkantajat,

På svenska nedan.

In English below.

Valtakunnallinen uutisointi kertoo valitettavasti, että koronaepidemia ei ole vielä talttunut. Siksi suosittelemme vahvasti edelleen huomioimaan paikallisseurakuntanne toiminnassa omalla alueellanne voimassa olevat viranomaisten suositukset ja rajoitukset. Lisätietoja (ks. sairaanhoitopiirinne ja AVI, jotka käyttävät alueellanne päätösvaltaa):

<https://valtioneuvosto.fi/tietoa-koronaviruksesta/rajoitukset-ja-suositukset>



[Rajoitukset ja suositukset - Valtioneuvosto](#)
Rajoitukset ja suositukset koronaepidemian aikana. Voimassa olevien suositusten ja rajoitusten noudattaminen on yhä tärkeää epidemian hillitsemiseksi.
valtioneuvosto.fi



Kära ansvar för lokala församlingar,

Tyvärr visar nationella nyhetsrapporter att coronaepidemin ännu inte har dämpats. Vi rekommenderar därför starkt att du fortsätter att ta hänsyn till rekommendationerna och begränsningarna från de myndigheter som är i kraft i ditt område i din lokala kyrkas verksamhet. Mer information om (se. ditt sjukvårdsdistrikt och Regionförvaltningsverket, som har beslutsbefogenheter i ditt område):

<https://valtioneuvosto.fi/sv/information-om-coronaviruset/gallande-begransningar>



[Gällande begränsningar - Valtioneuvosto](#)
Begränsningar under coronavirusepidemin. Det är alltså viktigt att iaktta gällande rekommendationer och begränsningar för att stävja epidemin.
valtioneuvosto.fi



Sähköposti 30.11.2021

Dear local church leaders,

Unfortunately, national news reports indicate that the coronavirus epidemic has not yet been curbed. Therefore, we strongly recommend that you continue to take into account the recommendations and limitations of the authorities in force in your area in the activities of your local church. More information (see information from your own hospital district and Regional State Administrative Agency that have decision-making powers in your area):

<https://valtioneuvosto.fi/en/information-on-coronavirus/current-restrictions>



[Current restrictions - Valtioneuvosto](#)
Restrictions during the coronavirus epidemic. It is still important to comply with the restrictions and recommendations in place in order to curb the epidemic.
valtioneuvosto.fi

□

Ystävällisin terveisin,
Vänliga hälsningar,
Kind regards,
Anne

Anne Vrcelj, MA
Suomen Adventtikirkko - The Seventh-day Adventist Church in Finland - The FINUCHC - Finlands
Adventkyrka
Pääsihteeri - Executive Secretary - Generalsekreterare
+358 (0) 3 3611276 / +358 (0) 50 3474327
anne.vrcelj@adventtikirkko.fi